

Die französische Post in Genf 1798 bis 1814/15 (1)

La poste française à Genève de 1798 à 1814/15 (1)

von Dr. Elmar Dorr, BDPH

par Dr. Elmar Dorr, BDPH

Einleitung

Dieser Artikel soll einen Beitrag leisten zur Postgeschichte Genfs in der Zeit der französischen Post zwischen 1798 und 1814/15, bevor der Übergang auf das schweizerische Postbüro unter Fischer stattfand. Ziel ist es daher, anhand von Belegen diesen Zeitraum posthistorisch zu erschliessen und zu untermauern.

Durch den Zusammenschluss mit Frankreich wurde Genf Teil eines Departments Conquis, nämlich des Departments Léman. Das Département Léman wurde mit Dekret vom 25.8.1798 neu gebildet und bestand bis zum 31.7.1815.

Postalisch ist Léman durch die Nr. 99 im Stempelbild nachweisbar. Die Nummern des Département Conquis liefen von 84 bis 134, von dem die ersten als Folge des 1. Koalitionskrieges 1792 und die letzten um 1812 gebildet wurden.

Léman umfasste als neues Verwaltungsgebiet Genf als Hauptpostort, das ehem. Dept. Ain und Savoyen (ehem. Dept. Mont-Blanc – Nr. 84 im Stempelbild), wobei nur Ain als Département im vorrevolutionären Frankreich mit entsprechender Postverwaltung (Nr. 1 im Stempelbild) existierte. Savoyen zugehörig zum Königreich Sardinien, wurde bereits am 22.9.1792 von der franz. Revolutionsregierung territorial beansprucht und am 27.11.1792 per Dekret als Département 84 (Mont-Blanc) bekanntgegeben [1, 2, 3].



Abb. 1. Département Léman und die benachbarte Helvetische Republik. Quelle: Wikipedia [8]

Le Département du Léman et la République Helvétique voisine.
Source: Wikipédia (8)

Die Arbeit folgt in der Hauptsache den posthistorischen Vorleistungen von Richard Schäfer und Andreas Grünewald [1, 2]. Letzterem bin ich zu Dank verpflichtet für seine Hilfe bei Beleg- und Literatursuche.

Introduction

Cet article est censé apporter une contribution à l'histoire postale de Genève, à l'époque de la poste française entre 1798 et 1814/15, avant le retour au service postal suisse sous l'égide de Fischer. A l'aide de pièces à l'appui, le but en est de reconstituer et consolider cette période sur le plan de l'histoire postale.

Par la réunion avec la France, Genève devint partie d'un département conquis, à savoir, le Département du Léman. Le Département du Léman a été nouvellement créé par le décret du 25.8.1798 et a existé jusqu'au 31.7.1815.

Postalement, le Léman est mis en évidence par le No 99 dans les oblitérations. Les numéros du département conquis vont de 84 à 134, desquels les premiers furent formés à la suite de la 1^{re} guerre de coalition en 1792, et les derniers aux alentours de 1812.

Comme nouveau secteur administratif, le Léman comprenait Genève comme bureau de poste central, l'ancien Département de l'Ain et la Savoie (ancien Dépt. du Mont-Blanc – No 84 sur les oblitérations), où seul l'Ain existait en tant que Département en France préévolutionnaire avec une administration postale correspondante (No 1 sur les oblitérations). La Savoie, appartenant au Royaume de Sardaigne fut revendiquée comme territoire par le gouvernement révolutionnaire français le 22.9.1792 déjà, et cela fut officialisé le 27.11.1792 par décret pour former le Département 84 (Mont-Blanc). (1, 2, 3).

Cet article suit principalement les travaux préalables de Richard Schäfer et Andreas Grünewald en histoire postale (1, 2). Et je dois remercier ce dernier pour son aide dans la recherche de pièces et de littérature.

Toutes les pièces montrées et les oblitérations/marques proviennent de ma collection d'exposition «Département du Léman No 99, 1798–1815».

Contexte historique par années

On ne peut pas considérer l'histoire de Genève, ainsi que son histoire postale de manière isolée par rapport à l'histoire de France. Car elle est plutôt une suite plus ou moins directe des événements surgis chez son grand voisin, qui vécut justement à cette époque un développement, qui changea complètement l'Europe connue jusque là.

- 1796 Campagne d'Italie de Bonaparte – le Roi de Sardaigne et le Pape sont forcés de conclure la paix (séparation de la Savoie et du Comté de Nice, conquête de la Lombardie).
- 1797 République Cisalpine (Milan, Modène, Ferrare, Bologne, Romagne)

Alle gezeigten Belege und Stempel/Vermerke stammen aus meiner Ausstellungssammlung «Departement Nr. 99 Léman 1798–1815».

Historischer Kontext in Jahreszahlen

Genf und seine Geschichte sowie auch Postgeschichte können nicht isoliert von der Geschichte Frankreichs betrachtet werden. Sie ist vielmehr eine mehr oder weniger direkte Folge der Ereignisse des grossen Nachbarn, der gerade zu dieser Zeit eine Entwicklung durchlebte, die das bis dahin gekannte Europa aus den «Angeln heben» sollte und komplett veränderte.

- 1796 Feldzug Bonapartes in Italien – der König von Sardinien und der Papst werden zum Frieden gezwungen (Abtrennung von Savoyen und der Grafschaft Nizza, Eroberung der Lombardei).
- 1797 Cisalpinische Republik (Mailand, Modena, Ferrara, Bologna, Romagna).
- 1797 Friede von Compoformio am 17.10.
- 1798 Französische Truppen besetzen Rom. Papst Pius VI. wird als Gefangener nach Frankreich verbracht.

1798–1799
Bonapartes Zug nach Ägypten.

1799–1802
2. Koalitionskrieg gegen Frankreich (die Koalitionäre sind England, Russland, Österreich, Neapel, Portugal und das Osmanische Reich – Preussen bleibt diesmal noch neutral).

1798–1803
Helvetische Republik mit der de facto Hauptstadt Luzern (de jure Aarau, Luzern und Bern nacheinander).

1799 Bonaparte kehrt am 9.11. aus Ägypten zurück und stürzt durch einen Staatsstreich das Direktorium, das seit 1795 die Regierung in Frankreich bildete.

1799 Konsul-Regierung in Frankreich mit Napoleon Bonaparte als Erstem Konsul.

Die Daten zum historischen Kontext sind der Quelle [7] entnommen.

Historische und Post-historische Fakten der Stadt Genf ab der Annexion durch Frankreich

- 15.4.1798 Französische Annexion Genfs.
- 26.4.1798 Die Genfer Bürgerschaft genehmigt die Vereinigung mit Frankreich.
- 25.8.1798 Gründung des neuen Departement Léman mit Genf und den Bezirken Bonneville sowie Thonon. Genf wird Hauptort.
- 22.9.1798 Inkrafttreten der französischen Gesetze und damit der innerfranzösischen Tarife für Genf.
- 2.8.1798 Errichtung eines Postbüros nach französischem Muster in Genf im Haus «Trois Rois» am Place Bel-Air.
- 4.11.1798 Die Büros von St-Genis, Ferney-Voltaire, Versoix und Carrouge werden geschlossen. M. Molles wird erster Direktor des neuen Postbüros bis 1811.
- 13.10.1798 Schliessung des bisherigen Fischer'schen Postbüros (Bureau Suisse) in Genf. Erfolgte der Brieffaustausch bis dahin in Ferney-Voltaire, musste Fischer jetzt die Post nach Genf spedizieren. Der Posttarif vom 25.12.1796 in Sous war weiterhin gültig.

- 1797 Paix de Compoformio le 17.10.
- 1798 Les troupes françaises occupent Rome. Le Pape Pie VI est emmené en France comme prisonnier.
- 1798–1799
Campagne de Bonaparte en Egypte.

1799–1802
2^e guerre de coalition contre la France (font partie de cette coalition: l'Angleterre, la Russie, l'Autriche, Naples, le Portugal et l'empire d'Oman – la Prusse demeure neutre cette fois encore).

1798–1803
République Helvétique, avec capitale de facto à Lucerne (de jure à Aarau, Lucerne et Berne l'une après l'autre).

1799 Bonaparte rentre d'Egypte le 9.11. et renverse par un coup d'Etat le directoire qui formait le gouvernement français depuis 1795.

1799 Gouvernement de consulat en France, avec Napoléon comme premier consul.

Les données du contexte historique proviennent de la référence (7).



Abb. 2. Bonaparte vor dem Direktorium 1799
Quelle: Wikipedia [8]

Bonaparte devant le Directoire en 1799. Source: Wikipédia (8)

Faits historiques et d'histoire postale concernant la ville de Genève après son annexion par la France

- 15.4.1798 Annexion de Genève par la France.
- 26.4.1798 La bourgeoisie de Genève accepte l'unification avec la France.
- 25.8.1798 Création du nouveau Département du Léman avec Genève et les districts de Bonneville ainsi que Thonon. Genève en est le chef-lieu.
- 22.9.1798 Entrée en vigueur de la législation française ainsi que des tarifs français pour Genève.
- 2.8.1798 Etablissement d'un bureau de poste selon modèle français à Genève, à la maison des « Trois Rois », à la Place Bel-Air.

- 26.12.1799 Für die Korrespondenzen nach der Schweiz übernimmt Genf weitere Funktionen von Lyon. Es werden direkte Kartenschlüsse gebildet mit: Strasbourg, Besançon, Grenoble, Dijon, Aix-les-Bains etc.
- 23.9.1800 Neuer Tarif aufgrund der neuen Währung in Décimes.
- 10.12.1806 Weitere Anpassungen an Entfernungs- und Gewichtsbestimmungen veranlassen einen neuen Tarif, der bis 1828 seine Gültigkeit behalten sollte.
- 30.12.1813 Österreichische Truppen besetzen Genf und die französischen Truppen verlassen die Stadt. M. Vauchelet ist seit 1811 Direktor der Post in Genf.
- 1.1.1814 Genf bekommt eine provisorische Regierung und ist de facto eine unabhängige Republik. Die Post befindet sich immer noch im Haus «Trois Rois» am Place Bel-Air. Direktor ist M. Vauchelet.
- 17.5.1814 Abzug der österreichischen Truppen aus Genf
- 1.6.1814 Eidgenössische Truppen ziehen in Genf ein.
- 21.9.1814 Die Genfer Bürgerschaft stimmt für den Anschluss an die Schweiz.
- 13.10.1814 Trennung des schweizerischen Postbüros vom französischen Postbüro (bis zum 13.10. wurden beide zusammen betrieben). Das schweizerische Postbüro wird von Herrn Barbezat, der in Genf eine Messagerie betreibt, geführt. Barbezat ist ein Agent der Fischer-Post.
- 19.5.1815: Genf wird Schweizer Kanton.

Die Daten zur Stadt Genf sind nach den Informationen der Quellen [1, 2] zusammengestellt worden.

Die Postanstalten im Département Léman

Das Département Léman wurde mit Dekret vom 25.8.1798 (Loi portant qu'il sera formé un nouveau département sous le nom de département du Léman 25.8.1798) neu gebildet und bestand bis zum 31.7.1815. Léman war in 33 Kantone aufgeteilt und hatte um 1800 eine Einwohnerzahl von 180 400 Bürgern [3].

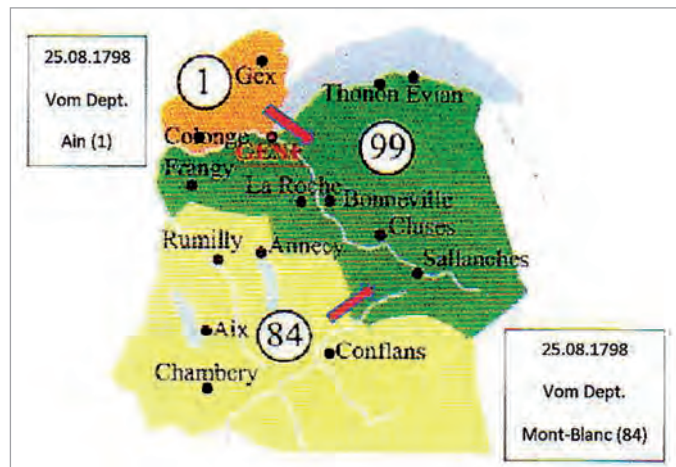


Abb. 3. Das Département 99 und seine Entstehung aus den Départements 1 und 84.

Le Département 99 et sa création à partir des Départements 1 et 84.

Quelle/Source: Richard Schäfer, Handbuch von Genf, Band VII, 2006 [1]; Werner Münzberg, Frankreich und seine Départements 1–134, Band VI, 1983 [3]

- 4.11.1798 Fermeture des bureaux de poste de St-Genis, Ferney-Voltaire, Versoix et Carrouge. M. Molles devient le premier Directeur du nouveau bureau de poste jusqu'en 1811.
- 13.10.1798 Fermeture du bureau de poste de Fischer (Bureau Suisse) de Genève. L'échange de courrier avait lieu jusque-là à Ferney-Voltaire, mais Fischer devait alors expédier le courrier à Genève. Le tarif postal du 25.12.1796, en sous, continuait d'être valable.
- 26.12.1799 Pour les correspondances vers la Suisse, Genève reprit d'autres fonctions de Lyon. Des échanges directs de dépêches furent établis avec: Strasbourg, Besançon, Grenoble, Dijon, Aix-les-Bains, etc.
- 23.9.1800 Nouveau tarif en raison de la nouvelle monnaie en décimes.
- 10.12.1806 D'autres adaptations à des règlements concernant la distance et le poids aboutissent à un nouveau tarif qui sera valable jusqu'en 1828.
- 30.12.1813 Les troupes autrichiennes occupent Genève, et les troupes françaises quittent la ville. M. Vauchelet est Directeur de la poste de Genève depuis 1811.
- 1.1.1814 Genève reçoit un gouvernement provisoire et est ainsi de facto une République indépendante. La poste se trouve toujours à la Maison des «Trois Rois» à la Place Bel-Air. Le Directeur en est M. Vauchelet.
- 17.5.1814 Retrait des troupes autrichiennes de Genève.
- 1.6.1814 Les troupes fédérales entrent à Genève.
- 21.9.1814 La bourgeoisie de Genève vote pour l'annexion à la Suisse.
- 13.10.1814 Séparation du bureau de poste suisse du bureau de poste français (jusqu'au 13.10. les deux étaient exploités simultanément). Le bureau de poste suisse est conduit par M. Barbezat, qui exploite une messagerie à Genève. M. Barbezat est un agent de la poste Fischer.
- 19.5.1815 Genève devient un canton suisse.

Les données concernant la ville de Genève ont été réunies d'après les informations des sources (1, 2).

Les bureaux de poste du Département du Léman

Le Département du Léman fut créé par le décret du 25.8.1798 (Loi stipulant qu'il sera formé un nouveau département sous le nom de Département du Léman le 25.8.1798) et a existé jusqu'au 31.7.1815. Le Léman était subdivisé en 33 cantons et possédait aux environs de 1800 une population de 180 400 citoyens (3).

Folgende Postanstalten befanden sich in Léman [3]:

Les bureaux de poste suivants se trouvent dans le Léman (3):

Postanstalt in Léman	Herkunft
Bureau de poste du Léman	Provenance
Bonneville	Mont-Blanc/Dep. 84
Carrouge	Mont-Blanc/Dep. 84
Cluses	Mont-Blanc/Dep. 84
Colonges	Ain/Dep. ¹⁾
Evian	Mont-Blanc/Dep. 84
Ferney-Voltaire	Ain/Dep. 1
Frangy	Mont-Blanc/Dep. 84
Genf	von der Republik Genf

Die Postverwaltung in Genf unter französischer Hoheit

Die Währung

Bis zum 23.9.1800 wurde in Frankreich in Sous resp. Sols taxiert. Zu diesem Zeitpunkt wurde dann die Währung auf das moderne Zehner- oder Dezimalsystem umgestellt und es findet sich die Taxierung auf den Briefen in der Währung Décimes.

2 Sous oder Sols = 1 Décime

1 Franc = 10 Décimes

1 Décime = 10 Centimes

Zuvor galt in der Ancienne République:

1 Livre = 20 Sols (= 20 Sous)

1 Sol = 12 Denier

Die Taxierung auf den innerfranzösischen Briefen erfolgt in französischer Währung. Als Quelle für das Thema Währungen siehe [1] und [5].

Die Tarife

Mit dem Zirkular vom 1.10.1798 galten in Genf die innerfranzösischen Tarife vom 25.12.1796.

Die Distanzmessung geschah von Postbüro zu Postbüro, wobei die Distanzen dann zu einer Gesamtstrecke addiert wurden. ½ Unze kostete distanzabhängig 6 bis 15 Sous.

Ein Brief innerhalb Genfs kostete 2 Sous, für die Verbringung von Genf nach Lyon waren 6 Sous bzw. 6 Sols zu entrichten.

Ab dem 22.3.1800 trat ein neuer Tarif in Kraft. Für die 9 Distanzen galt jetzt die moderne Einheit Kilometer (km). Es wurde in der neuen Währung Décimes gezahlt.

LETTRES, de Bureau á Bureau										
Poids	100 km	200	300	400	500	600	800	1000	+	
6g	2 dec.	3	4	5	6	7	8	9	10	
8g	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
10g	3	5	6	8	9	11	12	14	15	
15g	4	6	8	10	12	14	16	18	20	
20g	5	8	10	13	15	18	20	23	25	
+ 5g	1	1½	2	2½	3	3½	4	4½	5	
1000g	201	302	402	503	603	704	804	905	1005	

Tabelle 1

Am 10.12.1806 trat für ganz Frankreich ein neuer Tarif in Kraft (Gesetz vom 24.4.1806), der jetzt neu 11 Distanzen zu berücksichtigen hatte.

Als Quelle für das Thema Tarife siehe [1], [5] und [6].

Comme référence au sujet des tarifs, voir (1), (5) et (6).

Gex	Ain/Dep. ¹⁾
La Roche	Mont-Blanc/Dep. 84
Sallanches	Mont-Blanc/Dep. 84
Thonon	Mont-Blanc/Dep. 84
Versoix	Ain/Dep. ¹⁾
Chêne ¹⁾	Mont-Blanc/Dep. 84

¹⁾ Bisher konnte in der Literatur kein Postbüro für Chêne (heute Chêne-Bourg im Kanton Genf) nachgewiesen werden. Dieser Artikel zeigt weiter unten einen handschriftlichen Déboursé-Vermerk für Chêne, was Chêne als Postort in der damaligen Zeit ausweist.

¹⁾ *Jusqu'à présent, aucun bureau de poste n'a pu être indiqué dans la littérature pour Chêne (aujourd'hui Chêne-Bourg dans le canton de Genève). Cet article montre de plus une marque manuscrite de déboursé pour Chêne, ce qui démontre que Chêne était un bureau postal à cette époque.*

L'administration postale de Genève sous domination française

La monnaie

En France, jusqu'au 23.9.1800, la taxe était perçue en sous, respectivement, en sols. A ce moment, la monnaie fut adaptée au système décimal moderne, et la taxation sur les lettres est marquée en décimes.

2 sous ou sols = 1 décime

1 franc = 10 décimes

1 décime = 10 centimes

Précédemment, dans l'ancienne République, on avait les valeurs suivantes:

1 livre = 20 sols (= 20 sous)

1 sol = 12 deniers

La taxation des lettres sur territoire français est effectuée en monnaie française. Voir les références (1) et (5) au sujet des monnaies.

Les tarifs

D'après la circulaire du 1.10.1798, les tarifs valables à Genève étaient les tarifs français du 25.12.1796.

La mesure de la distance avait lieu de bureau de poste en bureau de poste, avec l'addition des distances pour un trajet donné. Une demi once coûtait 6 à 15 sous suivant la distance.

Une lettre à l'intérieur de Genève coûtait 2 sous, et pour un transfert de Genève à Lyon, il fallait s'acquitter de 6 sous, respectivement 6 sols.

A partir du 22.3.1800, un nouveau tarif est entré en vigueur. Pour les 9 distances, c'était à présent l'unité moderne, le kilomètre (km), qui était valable. Et on payait avec la nouvelle monnaie, celle des décimes.

LETTRES, de Bureau á Bureau

Poids	50 km	100	200	300	400	500	600	800	1000	1200	+
6g	2 dec.	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
8g	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
10g	3	5	6	8	9	11	12	14	15	17	18
15g	4	6	8	10	12	14	16	18	20	22	24
20g	5	8	10	13	15	18	20	23	25	28	30
+ 5g	1	1½	2	2½	3	3½	4	4½	5	5½	6
1000g	201	302	402	503	603	704	804	905	1005	1106	1206

Tabelle 2

Die Porto-, Franko und Déboursé-Stempel der französischen Post

Der erste Stempel des französischen Postbüros in Genf – eingeführt im August 1798 und verwendet bis Mitte November des gleichen Jahres – führte noch nicht die Nr. 99 für das Département Léman. Im Folgenden werden drei Porto-Briefe gezeigt, die nach französischem Muster den zu zahlenden Betrag für den Empfänger auf der Vorderseite ausweisen.

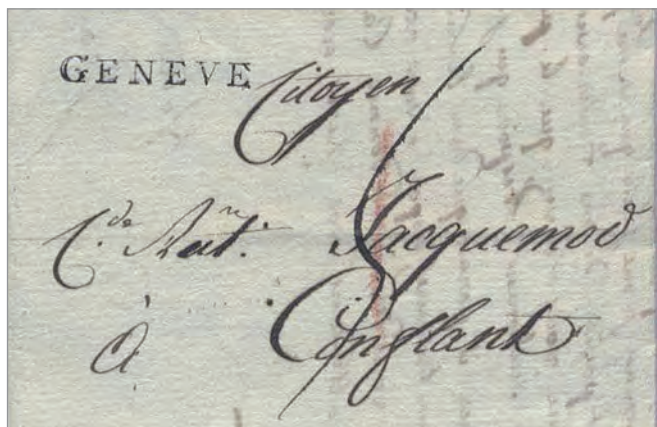


Abb. 4. 10. Thermidor an VI (28. Juli 1798), Genf–Conflans. Porto-brief mit 5 Sous bis Conflans taxiert.

10 Thermidor an VI (28 juillet 1798), Genève-Conflans, port de lettre se montant à 5 sous jusqu'à Conflans.

Gegen Ende November 1798 zeigt sich die Departements-Nummer 99 dann im Stempelbild von Genf. Es ist der typische Aufbau als Zweizeiler (oben Dep.-Nr. und unten der Orts- oder Stadtname) für ein Department Conquis [3].

Der Austausch mit der Schweiz erfolgte über Versoix auf französischer Seite und Coppet auf der schweizerischen Seite [1, 2]. Der von dem Empfänger in der Schweiz zu zahlende Betrag ist in Kreuzern vorderseitig angeschrieben.

Wie die Portobriefe zeigten auch die Stempel der Franko-Briefe die Nr. 99. Franko-Briefe waren durch den Absender zu

Le 10.12.1806, un nouveau tarif entra en vigueur dans toute la France (loi du 24.4.1806), qui considérait à présent 11 distances.

Les marques de port, franco et déboursé de la poste française

La première oblitération du bureau de poste français de Genève, – introduite en août 1798 et utilisée jusqu'à mi-novembre de la même année – ne comportait pas encore le No 99 pour le Département du Léman. Ci-après, trois ports de lettres sont montrés, qui, selon l'exemple français, indiquent au recto le montant à payer par le destinataire.

Vers fin novembre 1798, apparut le No 99 du Département dans une oblitération de Genève. C'est la structure typique à double ligne (en haut, le No du dépt. et en bas le nom du lieu ou de la ville) pour un département conquis (3).

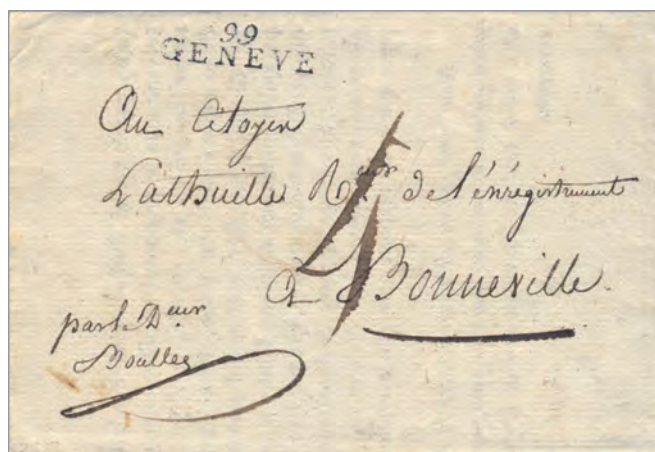


Abb. 5. 20. Brumaire an VII (10. November 1798), Genf–Bonneville. Portobrief mit 4 Sous bis Bonneville taxiert.

20 Brumaire an VI (10 novembre 1798), Genève-Bonneville, port de lettre se montant à 4 sous jusqu'à Bonneville.

L'échange avec la Suisse s'effectuait par Versoix du côté français et Coppet du côté suisse (1, 2). Le montant à payer par le destinataire en Suisse était écrit en croix au recto.

bezahlen, wobei die zu entrichtende Summe auf der Rückseite in französischer Währung angeschrieben wurde. Die beiden «P» im Stempelbild vor und hinter der 99 stehen für Port Paye (= bezahlt bis zum Empfänger). Der nachfolgend gezeigte Brief weist den frühem seltenen roten PP-Stempel von Genf auf. ■

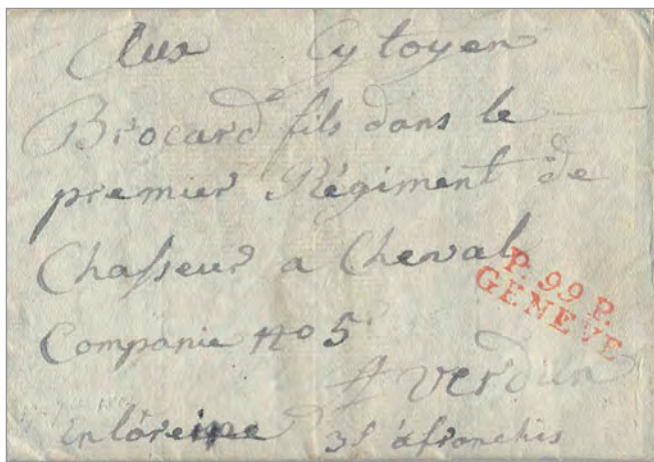


Abb. 7. 17. September 1802, Ferney–Verdun. Franko-Brief mit 3 Décimes auf der Rückseite taxiert. Der Brief wurde in Genf aufgegeben.

17 septembre 1802, Ferney–Verdun. Lettre franco taxee 3 décimes au verso. La lettre a été remise à Genève.

Fortsetzung in SBZ 11/2014.

AIJP vergibt Patronat an die MONACOPHIL 2015

Die AIJP, der Weltverband der Philatelie-Autoren und Journalisten, vergibt erneut sein Patronat an die in Monte-Carlo für den 3. bis 5. Dezember 2015 angesetzte Ausstellung, die unter der Schirmherrschaft von Fürst Albert II. von Monaco stattfinden wird. Ähnlich wie 2013 ist die AIJP nicht nur Patronatsgeber, sondern auch im bereits vorliegenden Programm aktiver Partner, denn sie führt am 4. Dezember 2015 von 10–12.30 Uhr ihren Jahreskongress im Hotel Hermitage durch. Damit befindet sie sich in guter Gesellschaft, denn nach ihr tagt die Ifsda, einen Tag später die Europäische Akademie der Philatelie. Nähere Informationen zum Angebot dieser Veranstaltung sind bereits jetzt im Netz erhältlich unter <http://www.monacophil.eu/en/>. ■

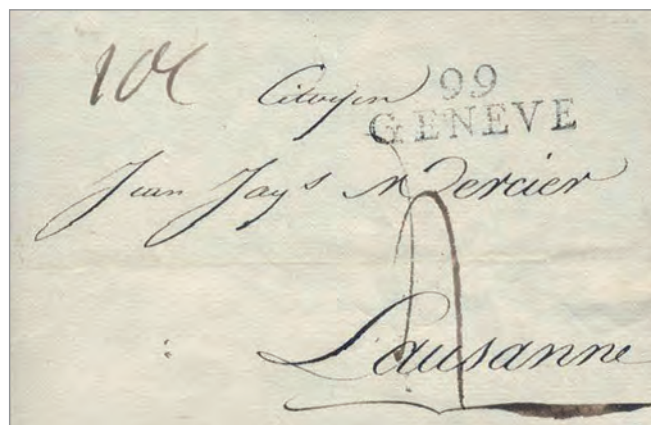


Abb. 6. 25. Thermidor an VIII (13. August 1800), Genf–Lausanne. Porto-Brief mit 10 Kreuzern bis Lausanne taxiert. 4 Sous betrug wieder die Strecke bis Coppet. Das Stempelbild zeigt den seltenen 4. Dept.-Stempel mit dem verzierten «G».

25 Thermidor an VIII (13 août 1800), Genève – Lausanne. Port de la lettre se montant à 10 kreuzers jusqu'à Lausanne. 4 sous correspondant à nouveau au trajet jusqu'à Coppet.

Comme les ports de lettre, les obliterations des lettres franco montrent également le No 99. Les lettres franco devaient être payées par l'expéditeur, la somme à régler figurant au dos en monnaie française. Les deux «P» dans l'obliteration, avant et après le 99 signifient port payé (= paye jusqu'à destination). La lettre présentée ci-après (Abb. 7) montre l'ancien cachet rouge, rare, PP de Genève. ■



Abb. 8. 16. Prairial an VII (4. Juni 1799), Viry–Chambéry. Franko-Brief mit 5 Sous auf der Rückseite taxiert. Der Brief wurde ebenfalls in Genf aufgegeben.

16 prairial an VII (4 juin 1799), Viry–Chambéry. Lettre franco taxée 5 sous au verso. Cette lettre a également été remise à Genève.

La suite dans le JPhS 11/2014.